

SUPLEMENTO DE ESTILO Y DECORACION DE PÁGINA/12. SABADO 6 DE MARZO DE 2004. AÑO 5. Nº 266.



# profesionales

el jueves se abre el calendario de muestras de diseño con Ambientar/Regala, que promete traer las tendencias del mundo por su conexión con Francfort



### **Un Parque Urbano** para Brandsen

#### POR MATÍAS GIGLI

La Cooperativa de Provisión de Obras y Servicios Públicos de Brandsen, 40 kilómetros al sur de La Plata, compró en el 2001 la vieja usina de leche del pueblo (foto). En estado de abandono luego de más de diez años de cierre de la empresa, la cooperativa se dispone a hacer uso de sus nueve hectáreas de campo y a adaptar a una nueva función la vieja estructura fabril. Lo interesante de este gran predio es que está inserto en los límites urbanos del partido, linda con el campo abierto y cuenta con una laguna artificial, que en la época de la usina de leche era utilizado como decantador del suero derivado de la producción procesada

La idea fue tomando forma y, con la organización del Distrito 1 del Colegio de Arquitectos de la Provincia de Buenos Aires y el auspicio de la Federación Argentina de Entidades de Arquitectos, se lanzó un concurso de ideas y croquis preliminares para la creación de un Parque Urbano para esta localidad del suroeste bonaerense.

Los arquitectos del Distrito 1 nombraron como asesor a Rodolfo Morzilli, quien redactó las bases. La municipalidad fue representada por Carlos Mendizabal, secretario de Obras y Servicios Públicos, y Pablo Garófoli, director de Planeamiento.

El concurso llama a integrar el paisaje de campo bonaerense con actividades culturales, recreativas, deportivas y de viviendas. El proyecto es ambicioso: se incluye una sala de espectáculos preparada para ópera, ballet, teatro y conferencias para 600 personas; un microcine acondicionado para orquesta de cámara para 150 personas; un salón de exposiciones como galería de arte, con adecuación de uso de fiestas y recepciones para 200 personas.

La idea es acceder a convenios con el Instituto Cultural Bonaerense y contar con los elencos estables de la provincia. También acceder a exposiciones de arte de las colecciones de los museos provinciales.

El programa se complementa con una escuela de artes y oficios, un mercado de productos regionales, oficinas públicas, un polideportivo municipal, equipamiento gastronómico comercial, una plaza cívica, 50 lotes con viviendas individuales y un espacio verde público.

El proyecto tiene una superficie total de 10.000 metros cuadrados cubiertos, lo que representa un 50 por ciento de viviendas y otro 50 de equipamiento urbano. Esto implica ocupar sólo el 10 por ciento de las nueve hec-

El concurso, que empezó en diciembre, ya está en la recta final -dentro de una semana será la entrega- y el próximo 6 de abril se sabrá el resultado. El llamado tiene como principal motivación brindar un atractivo a esta región de la provincia y lograr una reactivación que amplíe el miniturismo y ayude a generar nuevos puestos de trabajo. Para finalizar, las bases convocan a los arquitectos a proponer "ideas brillantes pero también realistas, que hagan posible que el sueño de hoy sea mañana una realidad". ■



bibliotecas escritorios vajilleros barras de bar muebles de computación equipamientos para empresas trabajos sobre planos profesionales

MADERA NORUEGA **COMPANY** 

MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar

CONSÚLTENOS





Parte del elenco de la exposición: vailla de Bambúes, butaca de Team Fierro. y en la tapa una de las alfombras de Mizrahi.







Apto profesional

El jueves se inaugura el calendario de muestras de diseño en la Rural, con la apertura de Ambientar Buenos Aires-Regala Otoño, un salón especial para profesionales con las últimas tendencias. Con socios alemanes, promete acercar lo que se exhibe en Ambiente, la mayor feria especializada del mundo, que se realiza en Francfort.

#### POR LUJÁN CAMBARIERE

Con Ambientar Buenos Aires-Regala Otoño 2004, el Salón Internacional de Regalos, del organizador líder en ferias de ambientarlas. profesionales a nivel mundial- y Regala –de trayectoria local– la De Alemania con amor fort, Alemania.

con una muestra en Latinoaméri-

fundamentalmente compradores Aires", detalla Pacheco. cocina y bazar, se inaugura el ca- pecial donde descubrir de primegracias a la fusión de Indexport del sector, y además, mediante

muestra se produce como un des- Parece que la internacionalidad del prendimiento de Ambiente, la fe- organizador este año hará la diferia internacional de bienes de rencia. "La experiencia de Messe consumo más importante del sec- Frankfurt realmente marca el cator que se lleva a cabo en Franc- rácter especial del salón", cuenta Alexandra Pacheco, directora del Así, por primera vez, prometen los proyecto. "La gran diversidad de organizadores, el sector contará productos, la impecable sectorización que permite recorrerla de forca orquestada a la usanza de las in- ma ordenada y, sobre todo, la enorternacionales. El salón tendrá una me estructura y respaldo mundial superficie de 10.000 metros cua- con representaciones en más de drados en donde se presentarán cien países que incrementan el númás de 120 expositores frente a mero de visitantes regionales e in-

Esto es, arquitectos, decoradores y furt, estarán patentes en Buenos

pertenecientes a grandes tiendas Fundamentalmente, la feria tiene departamentales o locales comer- como objetivo afianzar y promo-Artículos de Decoración, Diseño, ciales fundamentalmente del país ver las relaciones de los diseñado-Textil Hogar, el arte de la mesa, y de los limítrofes. Un ámbito es-res y fabricantes con los mercados sudamericanos y de otras latitudes, lendario local de ferias dedicadas ra mano las nuevas propuestas de donde se den mayores oportunial diseño. En esta oportunidad, reconocidas marcas y diseñadores dades de negocios para las empresas nacionales que estén en condi-Messe Frankfurt –filial argentina charlas y seminarios, ver el modo ciones de exportar. Con delegaciones provenientes de Uruguay, Brasil, Perú y Paraguay, se hace una apuesta fuerte en este sentido. "Además, debido a la difusión internacional, llegarán especialmente algunos compradores de Estados Unidos, Inglaterra, España e Italia y también consumidores de un segmento cada vez más importante como lo son la industria hotelera y la gastronómica, que buscan la última vanguardia para sus equipamientos", suma Pacheco. Dan el presente

Los sectores que abarca la exposición son los de artículos de decoración, artesanías, arte de la mesa una concurrencia estimada de ternacionales que han hecho a la (platería, cristalería, cubiertos, ce-10.000 visitantes profesionales. trayectoria de 750 años de Frank-rámica y porcelana), cocina, ba-

zar, baño, iluminación, cuadros, diseñadores como es el caso del textil para el hogar (telas, alfom- Grupo 2 x 4 conformado por el bras, cortinas, blanquería, pasa- diseño contemporáneo realizado manería y almohadones), mue- en cuero vacuno natural de Huebles, objetos, artefactos para terra- lla, los muebles de autor de Team zas y jardines; relojes, joyas y ac- Fierro, las alfombras de Vanina cesorios para distintas festividades Mizrahi, los muebles de Strata Decomo la Navidad, entre otros.

local podrán mostrar lo suyo llegados de Alemania -Arredo, Les Potiers, Volf y Plata Magdalena Boggiano, con sus ob-Lappas-. Así como reconocidos jetos luminosos, la fábrica de vajilla



y accesorios en cerámica Anfora & Barroco y los marcos y cuadros realizados por artesanos argentinos con motivos autóctonos e imágenes de vasijas precolombinas de Alberto Santomé, entre otros, también serán de la partida. Además, en un secsign y de Julio Oropel y las piezas tor del predio un grupo de decora-Así, etiquetas de larga trayectoria en vidrio de Ana Manghi, recién dores montará vidrieras donde presentarán los productos de los expositores exhibiéndolos de formas diversas. Dicho espacio contará con el apoyo del Centro de Color de América Latina. Y paralelamente, el Centro Metropolitano de Diseño tendrá su espacio dedicado al concurso "El Diseño es Negocio 2004" invitando a postularse a empresas y/o diseñadores para la selección de sus productos. El objetivo central es potenciar la red de comercialización de los productos que resulten elegidos para lo cual contarán con la presencia de un jurado externo. ■ Ambientar: jueves y viernes de 14 a 21; sábado de 10 a 21; domingo de

10 a 19 horas. Entrada por invitación. Informes al 4543-1000, ambientar@indexport.com.ar, www.ambientar.ixmf.com

## El diseño en lo pequeño

Cuando se habla de diseños exitosos, suele pensarse en grandes cosas, en productos con alguna que otra mayúscula. Pero puede proponerse que la cancha en que se ve este tipo de pingo es de una escala pequeña y cotidiana.

Por ejemplo, la de un saquito de té Mafalda decía, famosamente, que e Mafalda decía, famosamente, que el de saquito es un té con vendajes quirúr-gicos. Los bebedores serios lo desprecian como sinónimo de mal té, un pao que mancha el borde del plato, desharrapado y mojado. Es, además, un

objeto feo, abominablemente utilitario. O mejor, era. Té José es una marca de infusiones de alto precio y calidad, que se exporta y se empieza a difundir cada vez más en el país, con un muy alto perfil en todo lo que haga al design. Por un lado, hay una gráfica minimalista, que implica que el contenido de las cajas es valioso y apreciable. Por otro lado, el contenido de algunas de esas cajas -las infusiones también vienen en

hebras– son saquitos, éstos realmente novedosos. En rigor, son bolsitas de muselina atadas a mano, profundamente parecidas a las "muñecas" que usan los pulidores o a las talqueras de las abuelas más remotas. En todo, estos saquitos se alejan del objeto industrial habitual: no son planos, no son de papel, no tienen esa "costura" del estampado a máquina. Pero lo mejor es el caso de la versión para bares, que se ve en esta foto. El saquito de té José para uso casero se completa con un simple hilo y una etiqueta. El de uso público está contenido en un cartón que dobla como eti-

queta y como sostén: el saquito se queda parado Té José fue creado por tres amigos argentinos que vivieron aquí y allí, y fueron reuniendo experiencias culinarias, MBAs, títulos universitarios y roce. Noé Golomb es el inventor de este *neosaquito* elegante y presentable, Pablo Pin-kus y Alejandro Pitashny complementan el trío que redescubrió que las infu-siones nacionales –tés, piperita, cedrón, mosqueta, yerba– son excelentes pe-

ro suelen ser tratados y comercializados de un modo execrable. Y se anotaron un design pequeño, cotidiano y verdaderamente original, que da gusto tener en la mano.

m<sup>2</sup> | P2 | 06.03.2004 06.03.2004 | P3 | m<sup>2</sup>

# CAL ARENA

#### Cursos en la SCA

La SCA comienza sus cursos este mes. Se dicta en siete clases y dos visitas a obra, los martes de 19 a 21. El 16 empieza el de croquis arquitectónico, orientado a la práctica y al desarrollo de un lenguaje que permite la expresión, que se dicta los martes de 18 a 20 y de 20 a 22, y dura trece clases. El 19 se inaugura el de maquetas y modelos, trece clases en formato de taller dedicadas a desarrollar habilidades manuales y conceptos de espacialidad, que se dictan los viernes de 19 a 21. El 23 arranca el de Dirección de Obra, con orientación práctica y destinado a arquitectos jóvenes y alumnos de últimos cursos, una población que necesita transferencia de experiencia concreta. La información de los cursos está disponible en www.so cearq.org, en cursos@socearq.org o en los teléfonos 4812-3644/ 5856/ 3986/4813-2375

#### **Premio para Easy**

Easy está festejando el premio GIA, que acaba de otorgarle la International Housewares Association. El GIA distingue la excelencia de empresas de retail dedicadas al rubro de la construcción, remodelación, equipamiento de casa y jardín, y herramientas. El premio es decidido por la IHA y por un grupo de revistas especializadas, y es la primera vez que una empresa argentina lo gana. Easy lo recibirá en la exposición International Housewares Show que se realiza en Chicago entre el 20 y el 22 de marzo.

#### **Estilo Pilar**

El 25 de este mes se inaugura Estilo Pilar, esta vez en la Bahía Grande de Nordelta. Las 48 carpas del paseo de compras, los viveros y los espacios gastronómicos se instalarán entre palmeras y junto al agua, por lo que la feria tendrá una fuerte influencia fluvial. Como escenificación –cada edición suele tener un tema– se creará un puerto imaginario con calles, plazas y hasta un faro. Por supuesto, habrá muelles. Y los paisajistas se comprometieron a crear ámbitos en los que se valoricen las especies autóctonas. Estilo Pilar abrirá todos los días menos los lunes, hasta el 18 de abril. De martes a jueves. el horario es de 11 a 18, de viernes a domingo de 11 a 19. La entrada costará 12 pesos, con descuentos para jubilados y grupos, y sin cargo para los menores de 12 años.

#### Concurso de ideas

El segundo distrito de CAPBA inauconcurso provincial de ideas y croquis preliminares para un Plan Maestro del Club de Campo Monte Grande Rubgy Club. La única condición para participar es que por lo menos un miembro del equipo esté matriculado en la provincia de Buenos Aires. Informes y codiciones en info@ capba2.org.ar, 4202-3049, Manuel Castro 1440, Banfield, y en todas las sedes del Colegio.



# patrimonio no se filetea

La Dirección de Museos hizo un concurso para filetear casas en el Abasto, como supuesto homenaje al tango y a Gardel. Una manera "oficial" de maltratar fachadas de valor histórico cuyo absurdo, polemiza el autor, se destaca pensando qué pasaría si hacen lo mismo con el Colón.

#### POR MARCELO L. MAGADÁN

ARQUITECTO, ESP. EN RESTAURACIÓN.

Hasta no hace mucho, el patrimonio arquitectónico de Buenos Aires solía destruirse, mayormente, por la mala acción de los vecinos y la permisividad oficial. Ahora que el tema del patrimonio parece haberse puesto de moda, los políticos lo incorporaron a sus agendas. Fue así como comenzaron a desarrollarse acciones que mucho distan de procurar la buena conservación y la necesaria transmisión, a las futuras generaciones de porteños, de los rasgos materiales que testimonian la cultura local.

En este marco se desarrolla un nuevo fenómeno: el de la destrucción del patrimonio de la ciudad a partir de la ejecución de intervenciones erróneas impulsadas por entes del propio gobierno local. Dicho en otros términos, el Estado -aquel que debiera evitar que otros destruyan-destruye, empleando en esas acciones fondos del erario público y presentando como válidas ante la sociedad propuestas que contribuyen a la degradación de ciertos testimonios urbanos. En este caso, del ya bastardeado barrio del Abasto, que acaba de sufrir los embates de un "concurso de fileteado de fachadas" organizado por la Dirección General de Museos de la Secretaría de Cultura de la Ciudad, en el marco del primer aniversario del Museo Casa Carlos Gardel y de la semana del tango.

Si mal no recuerdo, los museos tienen entre sus premisas la de contribuir a conservar el patrimonio. Pintando encima una obra, cuyo valor artístico no forma parte de la discusión, la repartición que los dirige muestra a los vecinos la forma en que ellos también pueden destruir una fachada histórica. En este marco, es posible que algún funcionario proponga ejecutar una serie de murales sobre la lírica, a ser pintados sobre las cuatro fachadas del Teatro Colón. Artistas plásticos de calidad para llevar adelante la empresa no nos faltan.

Pensemos un momento. Si esta propuesta suena absurda, la de filetear fachadas del Abasto también. Porque bien sabemos que, históricas al fin, unas y otras construcciones tienen su importancia a la hora de dar cuenta de nuestro pasado.

En el Abasto se pretende festejar al tango. Ese tango que, de no haberlos demolido o transformado hasta lo absurdo, deberíamos encontrar en muchos de los ámbitos por donde transitaron tanto Gardel como los humildes ciudadanos a los que refieren las letras de la "canción ciudadana". Desaparecidos aquellos ámbitos de la mano del abandono y la desidia de vecinos y funcionarios, intentan hacer surgir la evocación a partir de peatonalizar una cortada, de colocarle un monumento al "zorzal criollo", de una casa dedicada al tango recuperada sin demasiado respeto y de un recorte de adoquines frente a esa casa, ahora convertida en museo. Esos ocho metros de adoquines -otrora típicos- tratan de dar cuenta de la calle cantada en los tangos. Pero cual acto fallido, en realidad dejan en claro la ausencia de esos mismos adoquines en el resto de la cuadra, del barrio y de casi toda Buenos Aires, donde fueron sepultados por una gruesa capa de progreso-asfalto.

Se pretende evocar al tango, a Gardel. Pero sin la presencia del Abasto de Gardel. La realidad que existe -la de los testimonios auténticos-, destruida, deja paso a la escenografía del mito. La historia edulcorada se re-construye a conveniencia, como en un set de filmación. El visitante que busca al famoso cantor y a los protagonistas de tantas historias de las que aquellas letras hablaron, no puede encontrarlos en las mesas de los cafés, en el sillón de la peluquería, en el depósito de frutas y verduras del antiguo mercado. Porque nada de eso queda. Entonces pensamos que podemos engañarlo un rato con el perfil del "morocho" pintado en algún frente.

### Cómo fue el concurso

Las seis fachadas fileteadas están en la calle Jean Jaures al 700, la cuadra del Museo Casa Carlos Gardel. Es justamente por el primer aniversario del museo y por el sexto festival de tango que organiza la secretaría de Cultura porteña que se realizó el concurso de la Dirección General de Museos

Hubo 80 artistas inscriptos y se premiaron seis, que realizaron sus proyectos en sendas fachadas de vecinos del museo, cedidas bajo contrato por un año. Los artistas seleccionados son Mariano Cappiello (Jean Jaures 715), Garín Papaleo (Jean Jaures 717), Tulio Ovando (Jean Jaures 709), Diego Preno-

Según su documentación y textos de prensa, el concurso busca "revalorizar los alcances de este arte popular". También se recuerda que estaba presente en el Abasto a través de los "carros y camiones fileteados" -curiosamente, no se menciona a los colectivos—. Lo que no se dice en ninguna parte es que el fileteado es inconcebible en un edificio: es un arte para vehículos, realizado sobre madera o metal

La Dirección de Museos es la misma que tiene en carpeta el proyecto de reforma de los museos de arte moderno y del cine en pleno San Telmo, que implica la total destrucción del valor patrimonial de la fábrica de cigarrillos Piccardo, que aloja al MAM.



### Toda la firmeza.

Todo el confort.



Centro: Av. Belgrano 2838 - Bs.As. Tel./Fax: 4931-4564 Caballito: Dr. Gregorio Aráoz Alfaro 324 Tel. 4901-9876 / 4902-2452



Visite nuestros OUTLETS - PLANES EN CUOTAS - ENVÍOS A TODO EL PAÍS - www.colchonesroller.com.ar